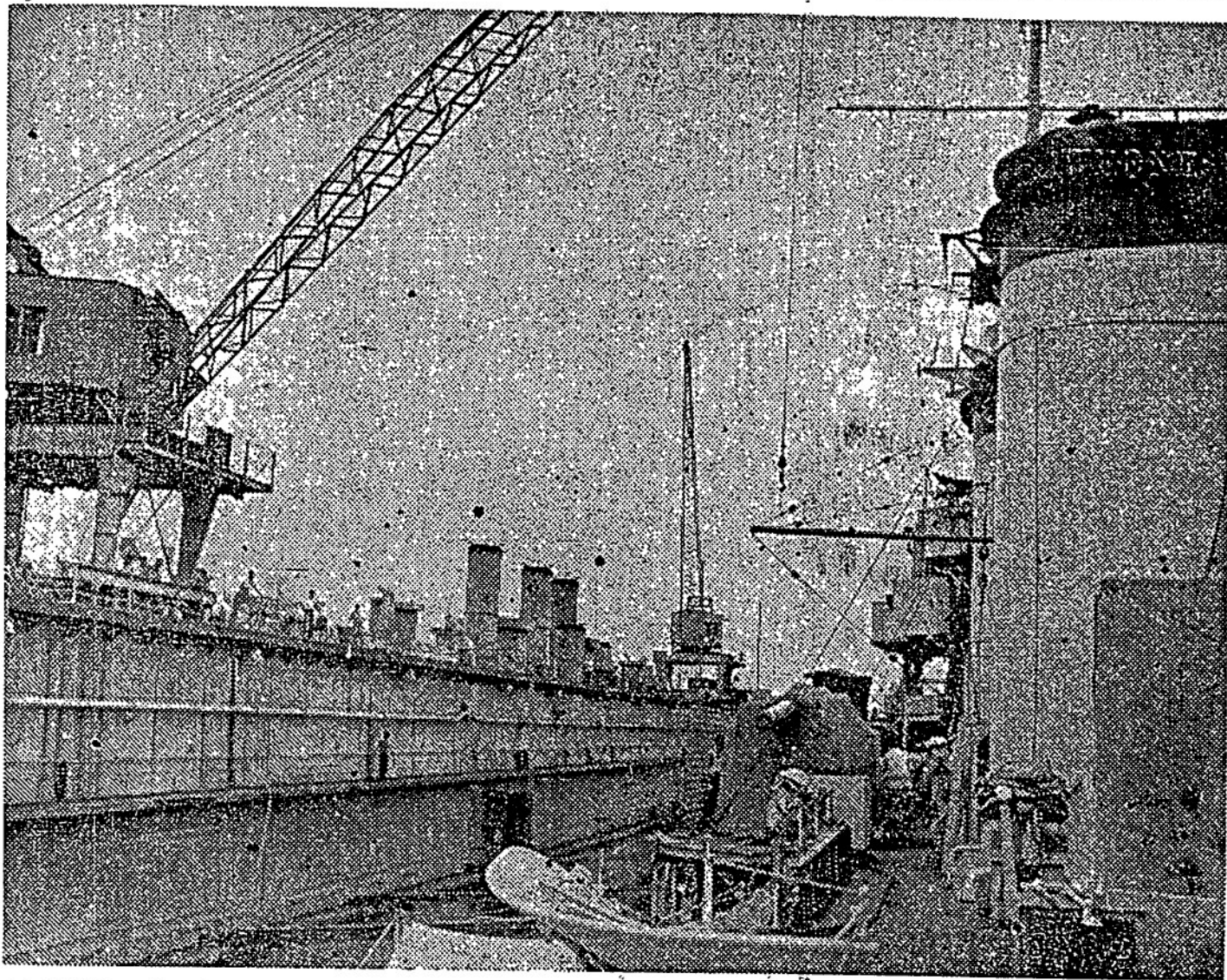


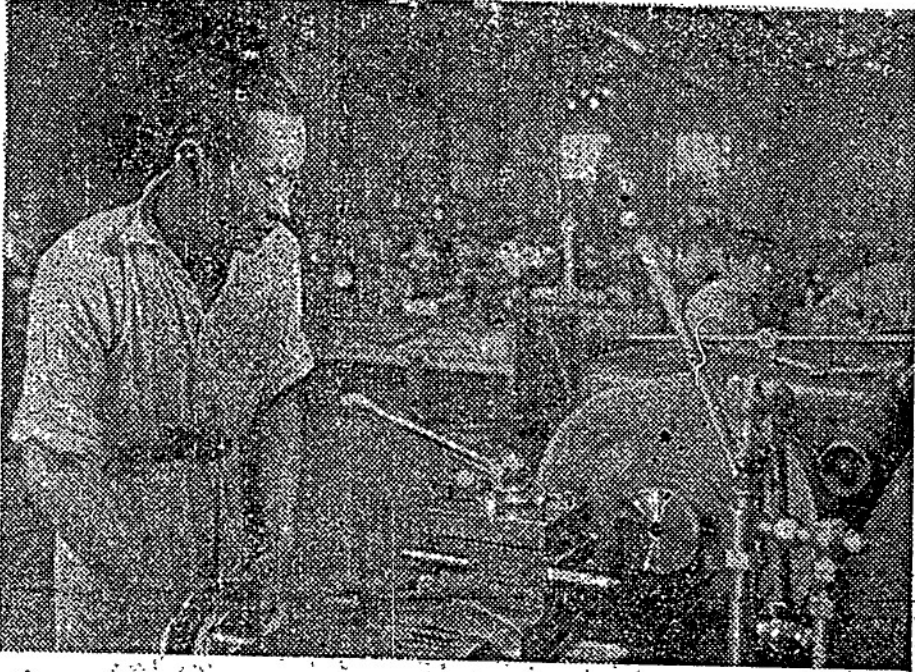
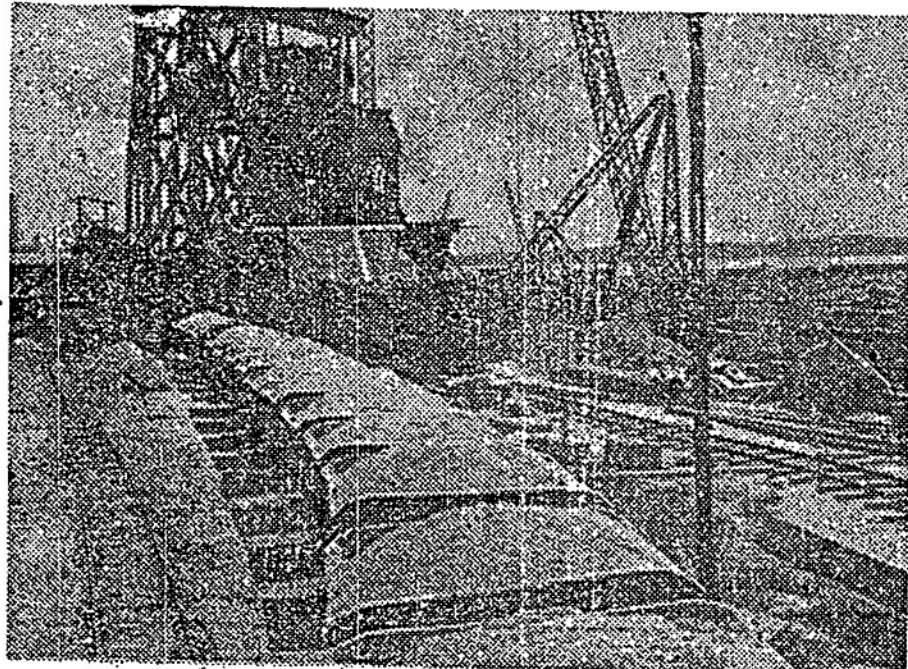
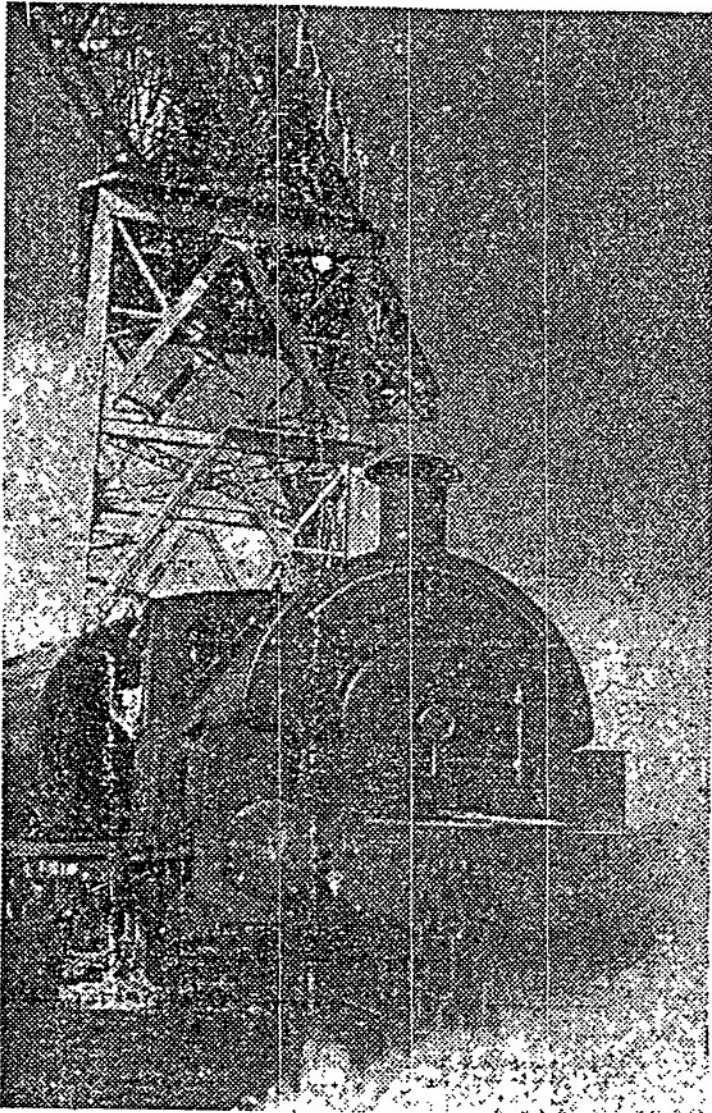
來可隨發，不艦軍日。英頭港在停个
調主生其但多軍港前在艦內編軍泊



拖造場站底艦大是百九艦在→
來，是立可，起浮世尺百，浮
星由在。容廣任場桌胸尺此場
加萬英重六六尺。事，長浮中
坡里周萬的主它三可，場的
外建浮人場力能調算二有英

新設以門片一以該能認人君力停技：電昨總駐應道我急在的常開坡，我
月備及，與，發港應忙放等亦地術一白晚司下用它們的太記留名的我們
異，機軍，在故二明港於坡不逐前，戰演自令國，是却時平載載。軍門住
的以故港便通之在日中工泥能日進使爭詞本變海正否更候洋，關，港。在
助應。告幾程隨隨工作土因增，該之中坡煩軍如急急，風尤於我是道星
術付增傳訴攝度時用程，，為強保港科所廣，艦英加於但雲其軍門世星加
日強大我照中可，小而工造，護不學官播將隊國行却是緊是港也界加坡

警一港軍坡加星



← 配裝供以直煙新設輪頭機軍火之中港軍 个 角一程工區港軍之備設事軍新建與極積在 頭鏡一廠械機之港軍 个

總匯報

版早

張大四日今

號七五零萬一第

蛟胡長社

號一十六至九十五律申敏羅坡嘉新

四四六：箱信 九六二六：話電

The Union Times

Printed and Published by

MR. AW CHOW

59-61, Robinson Road, Singapore.

古裝戰爭片
中之曠世作

映獻式正晚今

七時半
九時半

榮光

七時正
九時正

洋西大

七時一刻
九時一刻

華光

二每本「刊特開門雁」
售代局書

中國聯合影業公司古代
戰爭國語鉅片



開門雁

有肉 有血 有舞 有歌

深陷！ 右泥足 天左天 關風披靡 蝦兵蟹將 番邦裏

神威！ 良大展 焦贊孟 飛艇擒連 享哈二將 宋營中

韓蘭根 主演： 夏秋霞 龔秋霞 梅熹

雲美袁

！輝光之比無片本成造，情深的女兒，事故的國愛，容陣的齊整，面場的大偉

馳·征·老·沙·公
騁·揚·家·將·場

君兒媳 太禮

青蓮碧蓮 關雁收 門復

八郎四郎 關一決不是一 般粗製濫造的 片子所可比擬 而是為古裝 片中一部精湛 之作！

南洋商報 指出：「雁門 關」決不是一 般粗製濫造的 片子所可比擬 而是為古裝 片中一部精湛 之作！

星洲日報 指出：「雁門 關」決不是一 般粗製濫造的 片子所可比擬 而是為古裝 片中一部精湛 之作！

佳各評報

·權映南中·

粵四邑局面轉趨穩定

閩我軍攻福州南台

十八集團部隊在翼綏線迭獲勝利

晉臨汾戰我因援敵後

(香港十日本報專電) 粵四邑方面戰局已成相持狀態，敵寇自遭我軍重創後，已不敢再進攻。我軍正加強防禦，並積極準備反攻。目前四邑局勢已趨穩定，我軍正加強防禦，並積極準備反攻。目前四邑局勢已趨穩定，我軍正加強防禦，並積極準備反攻。

晉垣曲壯丁英勇事蹟

(香港十日本報專電) 晉垣曲方面，我軍正加強防禦，並積極準備反攻。目前垣曲局勢已趨穩定，我軍正加強防禦，並積極準備反攻。目前垣曲局勢已趨穩定，我軍正加強防禦，並積極準備反攻。

美陸軍部特許所屬

(合衆社華盛頓電) 美國陸軍部特許所屬，目前正積極準備反攻。目前美陸軍部特許所屬，目前正積極準備反攻。目前美陸軍部特許所屬，目前正積極準備反攻。

日寇又企圖威嚇荷印

日寇又企圖威嚇荷印，目前日寇正積極準備反攻。目前日寇又企圖威嚇荷印，目前日寇正積極準備反攻。目前日寇又企圖威嚇荷印，目前日寇正積極準備反攻。

英遠東總司令

巡視防務滿意

英遠東總司令巡視防務滿意，目前英遠東總司令巡視防務滿意。目前英遠東總司令巡視防務滿意，目前英遠東總司令巡視防務滿意。

緬甸移民

緬甸移民，目前緬甸移民。目前緬甸移民，目前緬甸移民。

戰塵滾滾的近東

戰塵滾滾的近東，目前戰塵滾滾的近東。目前戰塵滾滾的近東，目前戰塵滾滾的近東。

王外長紀念週演說

王外長紀念週演說，目前王外長紀念週演說。目前王外長紀念週演說，目前王外長紀念週演說。

稅法改善

稅法改善，目前稅法改善。目前稅法改善，目前稅法改善。

美乞方寇

美乞方寇，目前美乞方寇。目前美乞方寇，目前美乞方寇。



蘇想渴敵

蘇想渴敵，目前蘇想渴敵。目前蘇想渴敵，目前蘇想渴敵。

星離叻威乃

星離叻威乃，目前星離叻威乃。目前星離叻威乃，目前星離叻威乃。

寇使德魯抵泰

寇使德魯抵泰，目前寇使德魯抵泰。目前寇使德魯抵泰，目前寇使德魯抵泰。

談橫縱

談橫縱，目前談橫縱。目前談橫縱，目前談橫縱。

寇會商應付荷印對策 將召回巴城談判代表

東京報紙狂呼此舉為向英美作戰第一砲



該通訊社之消息謂，消息靈通方面預料，日方將撤回在巴達維亞會議之日方首席代表芳澤澤云。

(東京十日路透電)荷印方面之答覆，日方認為不滿，外務省九日召開閣部會議，商討對策，午後更由外務、陸海軍、大藏、拓務、農林、企劃院等，各有關事務當局，舉行聯合會議，有重要之協議云。

寇方諱言 印荷關係

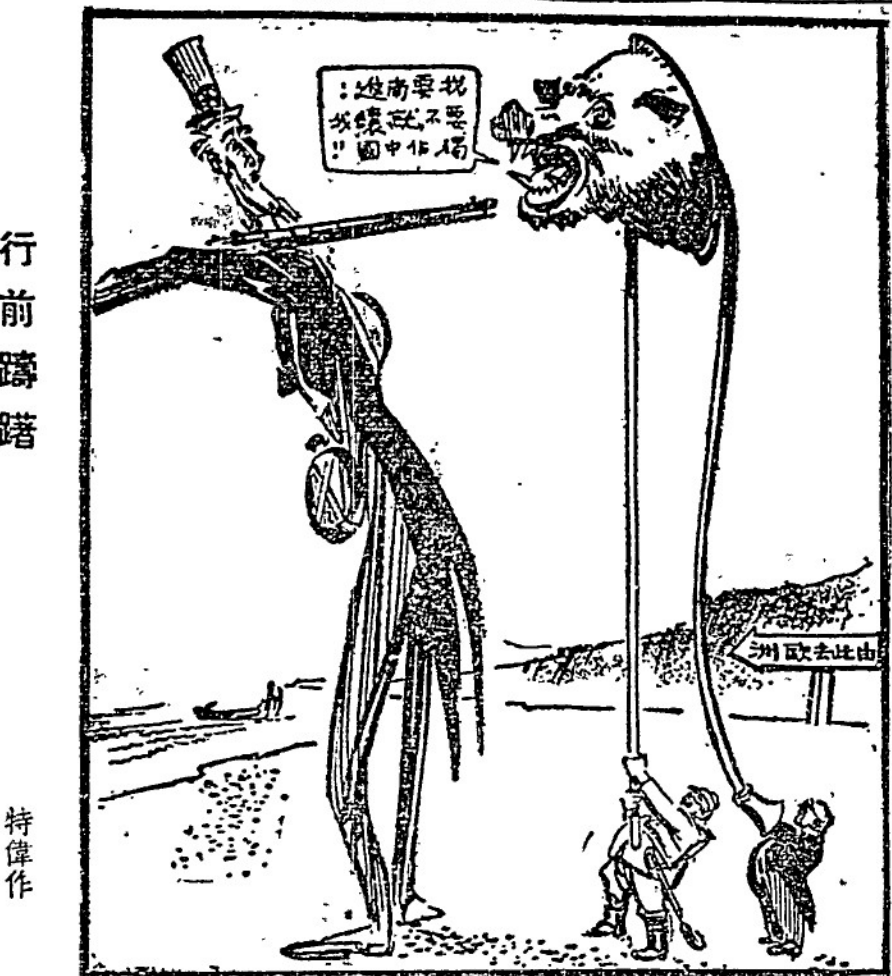
(東京十日路透電)日方對於荷印之關係，其意圖甚為隱晦，日方對於荷印之關係，其意圖甚為隱晦，日方對於荷印之關係，其意圖甚為隱晦。

荷方諱言 印荷關係

(華盛頓路透電)荷印之關係，其意圖甚為隱晦，荷印之關係，其意圖甚為隱晦，荷印之關係，其意圖甚為隱晦。

宋子文自美電香港 退出保衛中國同盟

(華盛頓路透電)中國銀行董事長宋子文，近電香港保衛中國同盟各名譽秘書克拉克女士，宣佈與該同盟脫離關係，(宋氏為該同盟會長)電中稱，余接受該同盟會長職務之時，瞭解該同盟之任務，余在呼籲國內外捐助抗戰軍民之物資援助，余認為該同盟不應成為政治黨派之工具，該同盟近來未得本人同意，在其正式發行之定期通訊雜誌，發表此種性質之言論，按該會同情共濟雜誌，余同意，宋氏并請克拉克女士將原電公佈，(按保衛中國同盟駐在香港，實由宋子文為會長，宋慶齡主持)



行前躊躇

特偉作

捕卓別靈寇秘書 軸心間諜蠢動猖獗

(洛杉磯十日路透電)任卓別靈之秘書約十八年之五十五歲日本老人小野，已在美海軍防例下被捕，聞此外尚有二人及一前在美海軍任職者亦被捕，據稱小野，曾得秘密報告，由其寓中搜出密碼書及其他文件，但彼現已具保在外候審，(華盛頓路透電)戰時委員會五月廿六日開會，聽取克拉克比對於德密警察活動之報告，據謂德密警察之份子，在美國活動之目的，謀引起美國內鬥，使美國在美洲降其聲譽，此等秘密警察，冒充政治亡命，被捕，是以在德國集中地位，而非表示其態度之強硬，熱誠遠勝現之人士，仍信日本除非能相信德國能獲勝利，否則必不致攻擊荷印，日本之所以不願以武力控制荷印之石油，其主要理由，係以美政府仍允許石油輸出國外云。

引起寇國驚慌 華府限制軍需貨品出口

(東京十日路透電)美政府下令限制軍需貨品出口，引起寇國驚慌，華府限制軍需貨品出口，引起寇國驚慌，華府限制軍需貨品出口，引起寇國驚慌。

日與印荷 約供延

(倫敦十日路透電)據美日與印荷約供延，日與印荷約供延，日與印荷約供延。

寇煙會 函迫松岡 放下煙斗

(東京十日路透電)日本煙協會由岡田同一博士領銜，要求外相松岡洋右早日屏棄煙斗，協會原函略謂：「先生現為日本青年之偶像，惟最近先生之照像，適口煙煙斗，此不當鼓勵彼等效法，此不當鼓勵彼等效法。」

鐘標普生油

非常時期 請君常備

鐘標普生油

BELL BALM

功能扶危救急，統治百病，內症服，外症擦，奏效如神，皮膚任何傷破流血，抹之立能止血，止痛，殺菌，可免潰爛中毒之虞，誠人人隨身必備之良藥也。

各埠藥店均有發售

德意圖迫美捲入戰渦 調艦艇攻在叙埃英軍

倫敦議員警誠軸心陰謀冬季前不列顛

(香港十日電)據路透社倫敦十日電，德意兩國正積極策動，以圖在敘利亞及埃及方面，對英軍發動大規模之進攻。德意兩國之目標，在於迫使美國捲入戰爭，並進而進攻英軍。據悉，德意兩國之軍事行動，將於冬季前發動。德意兩國之軍事行動，將由德軍在敘利亞發動，意軍在埃及發動。德意兩國之軍事行動，將由德軍在敘利亞發動，意軍在埃及發動。德意兩國之軍事行動，將由德軍在敘利亞發動，意軍在埃及發動。

方希莫談

(華盛頓十日電)美國政府發言人方希莫今日表示，美國政府正密切注視德意兩國在敘利亞及埃及方面之軍事行動。方希莫表示，美國政府將根據美國之利益，決定是否捲入戰爭。方希莫表示，美國政府將根據美國之利益，決定是否捲入戰爭。

英軍攻叙

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，英軍在敘利亞方面之進攻，已獲得重大進展。英軍在敘利亞方面之進攻，已獲得重大進展。英軍在敘利亞方面之進攻，已獲得重大進展。

辯論克里特戰役

(倫敦十日電)今日英國下議院，就克里特戰役之辯論，展開激烈之辯論。辯論者認為，克里特戰役之失敗，是由於英軍之指揮不當。辯論者認為，克里特戰役之失敗，是由於英軍之指揮不當。

英軍攻叙

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，英軍在敘利亞方面之進攻，已獲得重大進展。英軍在敘利亞方面之進攻，已獲得重大進展。英軍在敘利亞方面之進攻，已獲得重大進展。

德潛艇在西非附近

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，德潛艇在西非附近之活動，已引起英軍之高度警惕。德潛艇在西非附近之活動，已引起英軍之高度警惕。德潛艇在西非附近之活動，已引起英軍之高度警惕。

德潛艇在西非附近

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，德潛艇在西非附近之活動，已引起英軍之高度警惕。德潛艇在西非附近之活動，已引起英軍之高度警惕。德潛艇在西非附近之活動，已引起英軍之高度警惕。

德潛艇在西非附近

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，德潛艇在西非附近之活動，已引起英軍之高度警惕。德潛艇在西非附近之活動，已引起英軍之高度警惕。德潛艇在西非附近之活動，已引起英軍之高度警惕。

菲律賓總統奎松 簽署反間諜法案

(馬尼拉十日電)菲律賓總統奎松今日簽署反間諜法案。該法案旨在加強菲律賓之國防力量，並防止間諜活動。該法案旨在加強菲律賓之國防力量，並防止間諜活動。

意相誇言佔全希臘

(羅馬十日電)意大利首相墨索利尼今日誇言，意軍將佔領全希臘。墨索利尼表示，意軍將佔領全希臘。墨索利尼表示，意軍將佔領全希臘。

美達不宣而戰階段

(華盛頓十日電)美國政府發言人今日表示，美國政府正處於不宣而戰之階段。美國政府發言人表示，美國政府正處於不宣而戰之階段。美國政府發言人表示，美國政府正處於不宣而戰之階段。

英軍全面戰況

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，英軍在敘利亞方面之進攻，已獲得重大進展。英軍在敘利亞方面之進攻，已獲得重大進展。英軍在敘利亞方面之進攻，已獲得重大進展。

英皇誕辰

(倫敦十日電)今日是英國國王喬治六世之誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。

英皇誕辰

(倫敦十日電)今日是英國國王喬治六世之誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。

英皇誕辰

(倫敦十日電)今日是英國國王喬治六世之誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。

英皇誕辰

(倫敦十日電)今日是英國國王喬治六世之誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。

英皇誕辰

(倫敦十日電)今日是英國國王喬治六世之誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。

英皇誕辰

(倫敦十日電)今日是英國國王喬治六世之誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。

英皇誕辰

(倫敦十日電)今日是英國國王喬治六世之誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。英國國王喬治六世今日慶祝其誕辰。

德還武器唆使法國 排叙利亞英勢力

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，德國政府今日表示，德國將還武器給法國，以唆使法國排叙利亞英勢力。德國政府表示，德國將還武器給法國，以唆使法國排叙利亞英勢力。

倫敦議員力倡禁運

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，倫敦議員今日力倡禁運。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。

倫敦議員力倡禁運

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，倫敦議員今日力倡禁運。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。

倫敦議員力倡禁運

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，倫敦議員今日力倡禁運。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。

倫敦議員力倡禁運

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，倫敦議員今日力倡禁運。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。

倫敦議員力倡禁運

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，倫敦議員今日力倡禁運。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。

倫敦議員力倡禁運

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，倫敦議員今日力倡禁運。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。

倫敦議員力倡禁運

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，倫敦議員今日力倡禁運。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。

倫敦議員力倡禁運

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，倫敦議員今日力倡禁運。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。

倫敦議員力倡禁運

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，倫敦議員今日力倡禁運。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。

倫敦議員力倡禁運

(倫敦十日電)據路透社倫敦十日電，倫敦議員今日力倡禁運。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。議員們認為，禁運將有助於英國之國防力量。

愈我腎虧夢遺滑精糖尿

少年交友不慎，誤服毒藥，致成腎虧，夢遺滑精，腰酸背痛，精神萎靡，此乃腎虧之症。本藥專治腎虧，功效神速。每盒一元。

正金筆大獎品

本廣告為金筆大獎品，凡購買本廣告者，均可參加抽獎。抽獎日期為六月二十日。每盒一元。

化痔必靈

本藥專治痔瘡，功效神速。凡患痔瘡者，服此藥後，痔瘡自癒。每盒一元。

避孕二散

本藥專治避孕，功效神速。凡欲避孕者，服此藥後，即可避孕。每盒一元。

科學化製

本藥專治科學化製，功效神速。凡欲科學化製者，服此藥後，即可科學化製。每盒一元。

治痔靈藥

本藥專治治痔靈藥，功效神速。凡患治痔靈藥者，服此藥後，治痔靈藥自癒。每盒一元。

避孕二散

本藥專治避孕二散，功效神速。凡欲避孕二散者，服此藥後，即可避孕二散。每盒一元。

科學化製

本藥專治科學化製，功效神速。凡欲科學化製者，服此藥後，即可科學化製。每盒一元。

治痔靈藥

本藥專治治痔靈藥，功效神速。凡患治痔靈藥者，服此藥後，治痔靈藥自癒。每盒一元。

避孕二散

本藥專治避孕二散，功效神速。凡欲避孕二散者，服此藥後，即可避孕二散。每盒一元。

科學化製

本藥專治科學化製，功效神速。凡欲科學化製者，服此藥後，即可科學化製。每盒一元。

治痔靈藥

本藥專治治痔靈藥，功效神速。凡患治痔靈藥者，服此藥後，治痔靈藥自癒。每盒一元。

避孕二散

本藥專治避孕二散，功效神速。凡欲避孕二散者，服此藥後，即可避孕二散。每盒一元。

科學化製

本藥專治科學化製，功效神速。凡欲科學化製者，服此藥後，即可科學化製。每盒一元。

治痔靈藥

本藥專治治痔靈藥，功效神速。凡患治痔靈藥者，服此藥後，治痔靈藥自癒。每盒一元。

避孕二散

本藥專治避孕二散，功效神速。凡欲避孕二散者，服此藥後，即可避孕二散。每盒一元。

科學化製

本藥專治科學化製，功效神速。凡欲科學化製者，服此藥後，即可科學化製。每盒一元。

治痔靈藥

本藥專治治痔靈藥，功效神速。凡患治痔靈藥者，服此藥後，治痔靈藥自癒。每盒一元。

避孕二散

本藥專治避孕二散，功效神速。凡欲避孕二散者，服此藥後，即可避孕二散。每盒一元。

科學化製

本藥專治科學化製，功效神速。凡欲科學化製者，服此藥後，即可科學化製。每盒一元。

治痔靈藥

本藥專治治痔靈藥，功效神速。凡患治痔靈藥者，服此藥後，治痔靈藥自癒。每盒一元。

避孕二散

本藥專治避孕二散，功效神速。凡欲避孕二散者，服此藥後，即可避孕二散。每盒一元。

越南革命風潮中

越民族解放同盟成立

重大事件

宣言以打倒法日兩侵略國求獨立為宗旨

中越兩民族從此更密切親善

『國際社越南通訊』最近幾個月來，在越南革命風潮裏，有一個重要的也可以說是最重要的事件，就是越南革命力量的統一組織，——越南民族解放同盟會的成立。

要明白越南民族解放同盟會的成立，對於越南革命有着怎樣重要的意義，我們需要先翻一翻越南政治最近一年來的大概情形：自從侵略主義參加歐戰，特別是在他失敗以後，對越南人民的壓迫和剝削，達到空前殘暴程度，結果在越南人民中間，過去祇頹苟且偷安，她不過問國家底現在與將來的份子，現在也因生活困苦和難以持續，而痛恨法侵略主義，覺悟到民族的生死存亡，而直接參加革命的行伍，同時，由巴黎的失陷，和貝聶政府的屈辱投降，『大法帝國』的威信，已消聲匿跡了，現在三色旗不再是法帝國主義強盛侵略的標誌，而成為法國潰爛的象徵了，結果，一部分過去雖然仇視法國，但因見到了法國的強盛而恐法的份子，現在也完全拋棄了消極的心理和悲觀的立場，而躍躍參加民族解放運動，再一方面，正當法國敗北之際，日本侵略主義立刻乘隙僥倖趁越南，但不管是她的欺騙宣傳也好，懷柔手段也好越南人民自始就已認識到日本侵略主義的真面目，結果，在雙重反法的民族危機前面，全越南各階層的人民，都意識到需要，急速奮起圖存。

因而，其革命對象，無疑的是侵略，越南的法屬和日本侵略主義。

『本民族以聯合全越南一切民族解放力量，南一切民族解放力量，以求越南完全自由獨立為宗旨』（越南民族解放同盟會章章第一條）。

為完成打倒侵略主義內任，越南民族解放同盟會主席聯合全越南民族及中國被壓迫民族力量友邦的同情和實

因爲上述的原因，最近一年來，越南的革命風潮的同胞，使民族解放早日成功的根本條件是，全越南的人民團結起來，織成越南獨立同盟，的中堅份子，但仍未包括所有的民族革命份子。

【聯合越南一切民衆，關於對內問題，講得明白。

義大恐怖政策的變本加厲，而稍爲停滯或退縮，反而一天一天的愈更激烈起來，參加革命團體的人數，也迅速的發展着。許多地方，一個區或縣的，民衆全部參加革命組織，民衆的鬥爭精神更是無比的熱烈和奮發，自一九四〇年的十月到一九四一年的二月，在西貢附近，南折西部，在北山和占碑，接連的有三天三夜，集中全越南各革命團體聯合隊來，使領導力量統一正確。

正是在這樣戲劇轉變的環境裏，在這些迫切需要的前面，越南民族解放同盟成立了一個多月以前召開了成立大會。在越南民族解放同盟尚未出廿時，越南的革命陣營裏，也早有統一的趨勢，一九五二年以來，在越南祇有二個主要革命團體，越南同盟會和越共黨，力量除越南獨立同盟會和外尚有越南社、民主黨和民衆的救國組織，如少數民族革命同盟等。因此新開民族會等等因這日召集一次，具有統一意義的大越南獨立同盟會爲主要單位，把優秀的革命力量，團結在他的周圍，運動成立一堅強鞏固的組織，就眼前第一需要守衛的事情了。各革命團體的時間磋商這個偉大的事情，大約是召集了

族革命力量，組成爲「緊密聯繫革命戰線」——越南民族解放同盟會。『第一條』。因此，參見越南民族解放同盟是沒有什麼限制的，分別個人團體，祇要有一個根本的條件，就是贊成和參加越南民族的解放鬥爭。

『個人』越南人民族解放法日越好外不分種族特別宗教擁護

北越燒毀了三大火力的起點，這些轟轟烈烈的鬥爭，震奮着每個越南兒女，誰都知道現在就是應該起來與仇者決戰，爭取自由解放的時候，同時，這些英勇的犧牲，也正教訓着全越南人民，其中整份子合（一）而組成的同盟會，和越南共產黨，越南獨立同盟會聯合了從前會經參加越南國民黨、新越革命黨、和越南獨立黨（這三個政黨在一九三二）正合他自己的名稱所指明的越南民族解放同盟會。而且已有了美滿的結果，由大會決定的統一組織的名稱為越南民族解放同盟會。

在對外問題里，越南同盟會主張民族革命，導使為本會會員，本會宗旨，接受本會團體（一）凡越南一切民族革命組織應誠誠心和平於宗旨接受本會領導者，得加入本會（該會會章第三條）

贛西北的茶

本報特約記者魯笙

一是人工不足，種茶面積至爲普遍，在山腰斜坡上，在山谷里，在平原上，成行成塊到處都看得見茶，但我們如果到山上去仔細看看，一塊塊，一行行的茶株，都深埋在亂草里了，我們會經問許多種茶的農人：「爲甚麼不把亂草除去，不把茶枝修剪呢？」沒有工夫呵！都這樣的回答我，這自是事實，應該回溯自十五年起多年戰爭，這一帶都是主戰場之一，壯丁固死亡逃過大量的消耗農村人力不足，自是主要原因，在平原上的茶因為多種在田埂上，或種在豆麥裏，能吸取農作物的肥料，又便于鋤除根莖雜草，剪枝亦同時施行，所以能維持原狀，茶價格低廉，在冬雨前後農人將茶樹嫩葉摘下，賣給茶商按前年和當年的價格每斤（二十兩）五六角不等，今年則不到三角，若以幣價計算，其抵禦殊足驚人，因自抗戰後，政府即有茶葉統籌機構之設置——中國

現在，茶葉統籌機構，實意仍左丁無異，如是茶商便都觀望徘徊，又加以

去年的箱茶

還沒有運出境，資本是呆滯在那里，因不能運轉，這樣茶商便不能放手大量收買的茶農又非及時拋下脫身不可，就是二三角錢一斤，總比拋棄略勝一籌，自然真正損害的是茶農，因為貸款遲早是要放下的，政府當然也自極力設法維護茶商的製造，茶商反可以藉者機會變難償收買，這樣的結果其影響于農村經濟至爲重大，而茶產實爲本地農家唯一附業平均每家每年可賣青茶一百斤，這是不容忽視的事實。

茶商開設的揀廠（代表茶廠），是每個市鎮都看得見，自清明節後，春茶採摘時開始收買，由炒焙抖篩，揀別，費工甚多，而茶的好壞也是以所費的人工多少而定，而工資的低廉，也是驚人的，以揀工來說（大半是童工和女工），自清早吃飯進廠，直到天黑回

南民族解同盟會要平取一切可能幫助越南革命的援外力量。

要與被侵略民族解放運動表同情，及可直接的或間接的援助各友邦政府及樹友邦關係，「該會第一次代表人會關於民族問題的決議中對越南民族解放同盟會應予越南人民幫助中國抗戰。」

中越兩民族在地理歷史文化和其他方面均有關係存在日本又爲中國兩民族公敵越南已變成亞洲抗日陣線之一部分，所以與中國過去凡仇他友邦更有密切之親善關係，是我們目前外交之中心，該會第一次代表大會關於外交問題：「根據中越兩民族之互助需要，幫助中國抗戰或政策之完成」，（該會政綱第三條）

外援需要的，但外援還是必須用自已的實力去爭取因此越南民族解放同盟，并不忘了自力更生及真諦，而且確切的認識了自己的實力，才是革命的主要力量，

「外援可以幫助我們更容易和更迅速的戰勝敵人但絕對不能代替我們自己的根本力量，」

在打倒侵略主義，收回自由獨立，越南將建立之後。作新國家呢，對於這樣重要的問題，越南民族解放同盟的主張，可以說盡可能的使之適合越南「殖民地」的政治情況，并極反映人民的願望。

越南將是一個民族共和國

「凡越南人民除親法親日之危害國家者外，在十八歲以上者，無論男女不分宗教，階級，均有參與政治之權，」

所以後工資 不過二角，據檢工告訴我：「在戰前，廠裏本供給飯菜，後因物價高昂，便取取消了，要自己帶飯在廠裏吃，」茶工的苦況也就可知了，寫到這里記者聯想到前年上半年，曾在茶產中心——漫江（屬修水）住過半年，當地人民告訴我，林廠有六七家，茶商住的房子都是高樓大廈，到五六月時，廣東人都有，他們真闊氣自錢，本地的年青姑娘，都打扮得花枝招展的，一宿白金，又有什麼爲奇呢，可是現在冷落了，漫江仍屬茶產中心，也還有三家

茶廠在開工 此地的茶每年可取三次，第一次是在清明後叫叫明茶，第二次在端陽前叫仔茶，第三次在七月初叫木花茶，茶價如果這樣低落下去，茶商既下願製造，茶農亦不願採摘，則末年甚至不願栽培了，其影響抗建國民族經濟爲何如乎甚覺有專賣各級政府深加注意，目前當然不是修改改良品種和製製問題，起碼的要求每年的茶貸及時放下，茶農應得的價格，以及茶工應得的工資，也應該顧到。

三十四年四月廿二日于修水

「確定人民有絕對集會結社，言論，信仰，居住，往來之自由權」，（該會政綱第四五兩條）

在經濟上，越南民族解放同盟會注重於發展民族經濟和改善人民生活。

「沒收法日兩侵略主義者在越南之一切企業，如工廠，農場，鐵山等等及親日親法寇奸之財產歸於國計民生。」

凡有關於國計民生之大企業大工廠森林礦產交通事業等等，由國家全力經營充實國力。獎勵并培植私人企業工業之振興。

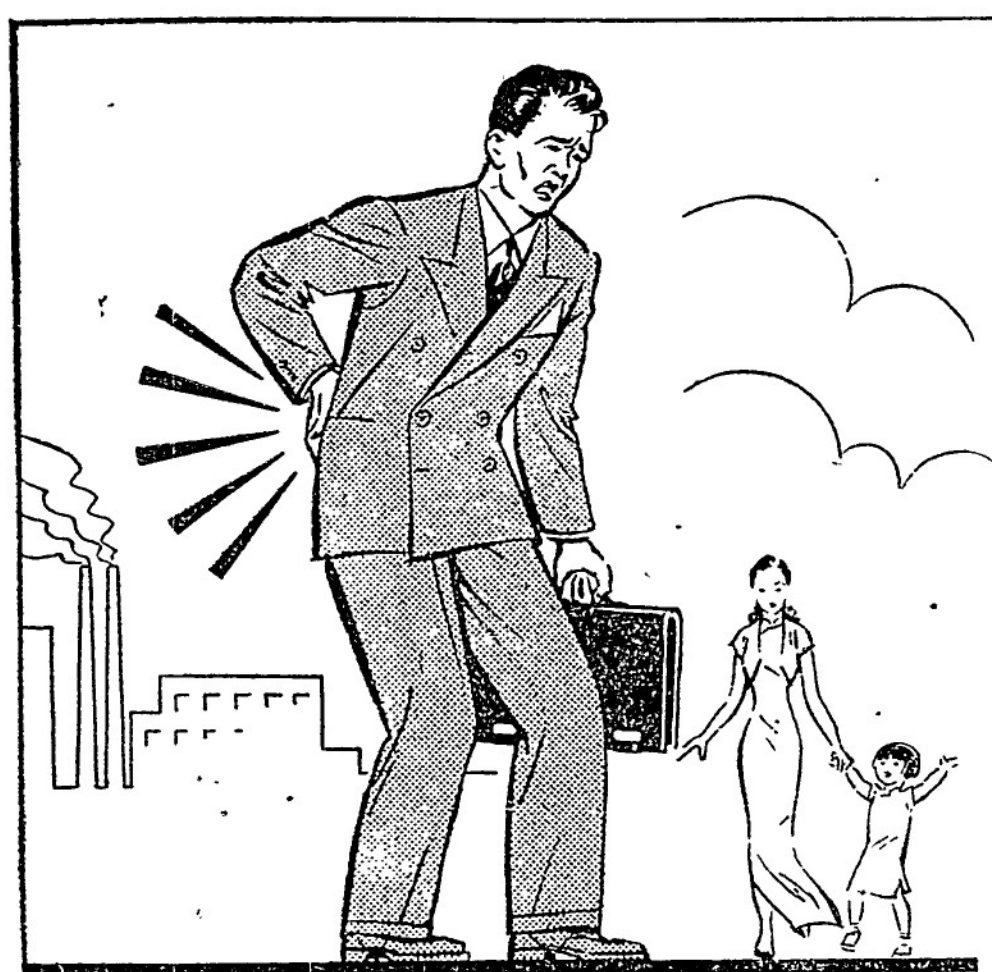
制定勞動法，改良工人，農夫之生活，并幫助農團體之發展，」（該會政綱第十四，九，十，十一等條）

越南民主主義的外交政策，將根據兩個越南的原則，一，保持越南主權獨立，二，與世界友愛和平的國家建立友誼的聯繫。

「堅決抵抗一切侵犯越南主權與領土之力量根據平等互助之原則，與我世界上以平等對待之民族，尤其是中華民族，建立良好和平關係，共同維護世界之和平，」（該會政綱第廿一，廿二兩條）

在越南民族解放運動史上，越南民族解放同盟的成立，具有偉大的歷史意義

對全越南人民的革命意識，將起而與此也二起很大的作用與影響，看到不久的將來我們將會把越南各階層的人，一天比一天更多的投在抗日革命的浪潮裏了，因爲革命法的力量集中，組織力和號召力雖大，而領導也能更加一致和正確越南革命正走向光明大道，」同時，我們確信着越南民族解



你還年青哩！

即補腎是也。
要知腎部虧弱，即不能去除血中之尿酸酸質，日久結成晶狀，留存於肌肉骨節間，作劇烈之痛楚，精神萎靡，生趣索然，風溼骨痛等症起矣。

第威德補腎丸，係馳譽世界五十餘年之唯一補腎專藥，內含多種名貴藥料，服後廿小時內，即可親自目睹藥力直達腎部之明證，精神倍增，生氣蓬勃，尤足令人驚異，短時期間，宿疾盡除，康健逾恆，乃得重享人生之樂趣。

第威德補腎丸



各大藥房均有出售

K 295

K.206

頂上

花生油

各埠商店均售

香港合興花生油廠出品



● 油質最好 ● 信用最好 ●

● 味清最愛 ● 家家最愛 ●

註冊
 象標
 獅球標
 駝標
 麒麟標
 商標
 四順耀記
 新嘉坡
 總發行

八一九七：話電：六四及四四路馬二坡大

放同盟會的成立，將使中越兩月民族的關係和感情愈增密切濃厚，其越南革命和中國抗戰機兆途都是一個很好的。

(歐陸社，二八)

劉中正

除根臭狐散一元
名保眼藥精五角
藥廣師揭破五元
陰陽癰藥水二角

星洲吉隆
黃黃
利衛
生售

海峽殖民地新嘉坡民事地方法庭
一九四一年傳單第一五二一號

法律通告

原告順發公司 Soon Huat & Co.
被告曾日昇 Chan Jit Sim.

茲特字通知前住新加坡明多律六十七號曾日昇知照現有新加坡宋連律五十六號順發公司 (O. 36, Sunter Bldg.) 已向新加坡民事地方法庭提出一九四一年五月十七日第七五一號傳單控告曾被告曾欠其已賣出及交貨之貨款二百六十一元零三占詳情經呈稟且特承令本傳票於此通告刊登之日起即生效力

爾對上訴訴訟如須辯護則當在一九四一年七月七日上午十時(星期一)親身或派兩名之律師至新加坡民事地方法庭受審堂進行辯護如不依時到堂則將受代表律師歐不禮和維斯Aubrey V. L. Davies披露

英一千九百四十五年五月廿二日

弟素來先天不足，後天失調，久患胸痺腰酸，遺精等症，經已數載，屢延名醫治療，均是徒勞無功。幸蒙王濟民大醫師為弟細心診治，始則命服藥丸，再則命飲藥酒，僅經匝月，而胸痺腰酸遺精各症，俱得逐漸全愈。先生醫術精湛，若王濟民先生，誠可謂為患胸痺腰酸遺精者之救星。弟感激五中，無以為報，爰致數言，登諸報端，以表謝忱，並為同病者介紹。



王濟民先生
 前時醫脚氣濕腫花柳雜症尤力治病為持長
 廣州小坡大馬路天和堂藥行電話四九三七號

鳴謝人住星洲英國海陸空軍俱樂部李居正謹頌

檢討克里特戰役

認叙利亞戰爭關係重要

如有人以爲吾人，具有
巨艦高射砲及飛機，棄
而不用，則將爲一
十足笨伯
姑就高射砲三項言，吾
人目前之生產力確在激
躍增加中，但現有之高射砲
幾於無一不在使用中
於其加緊進是爲上
軍旅之記備而言，固然
亦非虛語，然其時之飛
機尚未至若何之多，吾
人同時已能運若干高射
砲至東方，任何人均能
見及，德國由於調遣空
軍之易。
而佔優勢
彼等之飛機，能以不
受高射砲之缺乏而遭
采打擊，雖然其時之飛
機尚未至若何之多，吾
人同時已能運若干高射
砲至東方，任何人均能
見及，德國由於調遣空
軍之易。
密切聯繫
三密間必須有徹底合作
之計劃，方能奏效。
至此有人提問，三者既
合作，則誰爲最後之決
定也？
邱氏答稱，
此非最後決定問題，據
余所知，皮魯之問，向
特
之相接近，天氣逐漸轉
晴，希方各地機場情形
更見進步，因此事態甚
顯明，如德國攻克里特
，必以空軍爲主體，
當時問題
即爲吾人應至防衛克里
特或不戰而防之，但
凡與實決定防衛克里特

一九三七年二月余曾
在下院中稱：德國已有
二千五百架流動高射炮
組成頗多戰隊，以輔
助其固有砲隊，作空防
之用。從此而後，德機
之高射砲生產乃然有增
之勢。

法廷遠征軍，銷路配
備甚多，余但言其時之
吾人之軍隊，以及戰爭
爆發時之軍隊，一切上
需之軍械，均甚需要，
但不可得，余並非不
欲以此責難貝利沙氏。
自貝利沙氏於去年夏
間辭職後，余曾與英海
軍大臣交好，余曾有言
云：「若英海軍大臣能
未發生一度不同之見解
，則顯然陸軍爲主體，
海軍在海上保衛陸上之
軍隊，空軍則協助海陸
兩軍，但如有人商數小
時後，及與此間接洽後
，數小時內即可迎刃而
解。」

者，將無一人能忽略
一種事實，即克裏特之
情形，祇能容許極少數
英空軍之援助，此種事
實，並非在決定以後始
有所發現，當時基本本
問題，爲應否於缺乏有
力空軍之情況下，

廣艱苦，今日貝利沙氏
於辦薩特時，所言之言極
有實力，但遲緩和，向時
彼所得之消息外甚正確
所發之言，亦均會加
極端猛烈而具仇視性之
言至此，工黨議員格
蘭維維氏稱，請勿再互
相責難！邱氏因繼稱：
最後之一人
應負其責
（言至此，工黨議員格
蘭維維氏稱，請勿再互
相責難！邱氏因繼稱：
最後之一人
應負其責
表示余爲是種局勢中
最後之一人
應負其責
如此，吾人可以明瞭德
空軍往返歐西近東，所
以如此便捷的原因矣，
吾人則須數星期。
該三司令
往往在彼等本身間解決
除在希臘方面，吾人
飛機受相當損失外，在
伊拉克，巴勒斯坦及叙
利亞三方，甚至包括阿
比西尼亞在內，飛機之
任，該
及是否允許德人未遭抵
抗而獲得之，有人謂吾
人既無有力空軍協助，
即不應戰，但不知此說
係根據何時所發之教訓
，有時間問題之解決，不
在好與壞之間，但往往
於兩極可怕之事中選擇

[illegible]

及供應，便其時之情況。然慘淡殊深，蓋吾人軍隊，缺乏一切重要供應品，尤其爲現代化之利器，如高射砲、坦克克砲及地空軍，是種利器，均不能於近東集中強大空軍，余祇所謂，自戰事發生以來，在去年九及十兩月中，吾人之戰鬥機，曾迭獲大勝，同時會談飛援盟國司令官亦以飛機援助司理云。

相差不遠

另一普通問題可以大正詢問者，即吾人如何不能於近來所集強大空軍，此等問題，雖各國對此合作須同負責任，政府之密切負責任，各作之密切，可謂已達至預點，近東空軍總司令部駐之地，亦即駐於開羅之近東總司令部大本營，每日由司令部發給消息，以便英法美三國人看其他方戰場之情勢，如無認識，則一切判斷皆屬无用，但全般情勢又不便公開，故余祇能言，吾人已獲得進步，三月份中，吾人曾決定接洽，以履行吾人之義務，而近來日吾人之義而不傷二兵，損一卒乎？試問汝將於何時與敵人作戰耶？另一問題，卽為汝既使敵人造成不穩勝利在原則上不應拒守汝無確定把握之地，豈不使敵人造成

慈善施診所

免費病者不用發言能知十年
贈診八年的病原 喂喂喂

所長歷天德醫士
醫士亦能通信醫
故用疾者不可
偶看來者速來可

利沙氏至此種言稱，
東，然至本年，吾人空
中之實力已激增，故在
港，但與陸空軍，亦保
進攻，同時，情勢甚明
吾人又何必赴希臘及退

才之指導者，自當
獲得勝利
吾人明知空軍力較差，而決定爲克里特一戰，實不計埃及及空軍根據地距離克里特究有若干遠，亦不計敵人俯衝轟炸計，如何利用近在咫尺之希臘空軍根據地，但負決定之責任，爲總參謀如威遜爵士等，均同意決定保衛克里特，雖空軍難以作有力之協助，但仍有推勝之機會，當時並無人能預見敵人由空中來犯之規模，但知其必然猛厲耳，據當時飛機偵察報告，希臘集中飛機甚多，約在數百之譜，故當時已知敵人決定不計重大犧牲而作征服該島之企圖，至論及陸空兩部代官之言，彼等因對該軍事之控制情形欠缺明瞭，亦

領，但該敵復得軍均大敗，最後終不免整個崩潰，但攻擊能相持設若協約軍不亦能相持設若美爾山而戰，亦能獲同等效果乎，故是等戰事，惟有與

整個戰局
並論始能發現其價值，余又遭人責問，克里特機場上爲何不埋藏地雷，或爲何不於機場外設遠程射大砲，或爲何不多調坦克前往，余可以一答覆之，但不欲爲戰略問題有所討論，因吾人既不能於事先或事後，亦不能自白宮或下院中，詳細洩露此等戰機，政府對國負責，遊歷海上乘之大將作戰，供給糧食以充實之配備，與彼等作極適合之磋商，但不能以

之協助，同時彼等之大將，於最艱危時期，必陷於
失望深淵
而同時是等政府亦必難以注意戰人之行動，余目前所感慮之另一困難，即爲當每當要求發言時，余不知應否以種語言詞鼓勵人民，但以各種勝利場面激動之或使人民失望，以純粹英國之觀點言，吾人應準備失望之來臨，而不應畏懼之英國似爲一特殊國家，人民願顯露劣之事，但聞其他國家對於阿拉伯事件，促吾人毋得陷於過慘淡之預言中，誠然

阿拉伯人民
尚未認識英善處邊境之精神，彼等認爲應在鼓舞之情形下，面對於災害，此間發出之悲觀言詞，確足以使友邦挫失勇

之入數，幾於英軍相等，北非，巴爾幹及克里特，均爲英之雄姿豪現之場所，爲死傷之數目，與參加作戰人數相較，實相當重大，但實際上死亡人數，英軍較自治邦軍爲多，克里特島之戰，英軍與澳紐軍人數幾相等，而結果亦較澳紐軍稍多，余已發令阻攔情形下，提及英軍參加之旗號，克里特島英軍參加者數大隊，且係最後被摧毀者數退之隊伍，故死傷數多，事實上在克里特登陸之英陸戰隊之二十人中，約有四千四百人非死即傷，或遭俘役云，在此等戰役中，海軍人員之損失，殊爲偉特

撤退，實爲一種奇事。吾人對于克里特，則該役不應有所遺憾，爲戰事向遠侵蝕所未嘗遭挫者，我軍傷亡未嘗及被俘者，共約有一萬五千人，此未將希臘軍與克里特籍軍之重大損失，計算在內，

希臘軍等
作戰異常英勇，至於德軍方面，據確實調查，希臘國渡海者，溺斃約五千人，在該島死傷者，至少有一萬二千人。德空軍之損失異常重大，故擊毀之戰鬥機與轟炸機，約有一百五十架，運兵機約有三百五十架，在我空軍實力將迫及敵空軍實力之際此事頗關重要，余確信此次

不至如在克里特島情形，而可自由調動，二爲德軍之欲進犯英國，則其所用實力，將較進攻克里特時，不止多至數倍，而德國之能力，或不足以應付此種

侵犯計劃
但吾人將吾所能及，以此事極關重要，

反擊，但余則因其描亂後，英軍之各連隊，且至是母氏德貝利沙之請，及英軍之飛機，情氏及請求彼一連空軍之合作，其形勢云云，英軍之所謂需要者，爲大量增加戰鬥機與轟炸機，此事極關重要，

電話：二八三二六

不明國防委實經步籌之
決定性質，故余雖阻止
彼等發言，事實上曾會
若干發言被減削，且每
週作種種對軍事之解說
亦甚危險

雖云彼等微知事實，但
有時之秘密會議，則非
彼等所知，故每週報告
發表之前，政府元首及
德參謀，應先加以密查
，故余云對一事，必重
一再加以考慮，余適
纔已言及了，無一人能
詳細傳空軍進攻克里特
島之

積極情形
但吾人應抵抗之，吾人
希望一萬五至二萬精

大贈品

不計血本——送你一笑

大坡長泰街廿三號星池藥行七週年紀念

凡買金龍補腎丸

此丸乃中國前朝皇宮御用補腎秘製採用海狗虎猴人參鹿茸等
結晶製煉而成服後能滋陰強腎補腦氣常服精神煥發身壯力健
有返老還少之功腎虧遺精腰膝酸痛不可不服
每樽一元 贈上等牙粉一罐
送蘭花香皂一件 珍珠膏一盅

凡買銀龍調經丸

此丸為婦女補身之唯一聖藥功效偉大專治經期肚痛月經不調
面黃帶下頭暈脫落頭暈血氣兩虧產後諸虛及各種痛症
帶赤帶等症收效神速常服調經種子補血養顏
每樽一元 贈上等牙粉一罐
送蘭花香皂一件 珍珠膏一盅

凡買阮星池胃痛精

初期胃病不治易變胃腸胃下垂有生命之危險此藥精愈人無算
有立刻止痛之功久患者服之無不根本痊癒不論胃痛氣痛
腹脹胃嘔嘔吐食不消化一切胃病一服見效
每樽六角 贈上等頭臘一盅
送蘭花香皂一件 珍珠膏一盅

凡買阮星池止咳露

此藥經政府化驗藥性和平不寒不燥為療肺止咳之特效聖藥
藥力能直達肺部平氣定喘不論肺癆肺熱咳嗽久咳小兒咳嗽
久咳傷風咳嗽立刻見效氣味香甜小兒易服
每樽四角 贈上等頭臘一盅
送蘭花香皂一件 珍珠膏一盅

凡買天雷肥仔水

此藥水能治小兒一切疾病嬰小兒不眠不食夜睡不安四時感
冒疳積積積面黃肌瘦大便燥結均奏奇效無病時每日服二次
能助小兒身體發育使小兒平安快高長大
每樽三角半 贈上等頭臘一盅
送蘭花香皂一件 珍珠膏一盅

凡買夢友遺精丸

此丸採用健腦益腎固精補血之國藥配製有固本培元之功服後
即覺精神堅固即晚止洩連服半月顏容紅潤前後培元之助服後
精神青年虛耗過多常服有不可思議之功
每樽三角半 贈上等頭臘一盅
送蘭花香皂一件 珍珠膏一盅

產科師 專醫月信停來似孕非孕怪症胎前不
尾周久暫多醫不愈且婦人服經香紅丸所
患周久暫多醫不愈且婦人服經香紅丸所
指導或包醫三天全愈若不愈原銀奉回

凡買曹佩莊 每服一元每料廿元 地址星
孕婦忌服不可不知 仙門一二 禧街廿

凡買曹佩莊 每服一元每料廿元 地址星
孕婦忌服不可不知 仙門一二 禧街廿

馬防務固若立湯

澳軍再增防

最近到星立即調赴各地

本邦當局、鑒於情勢日非、東方火藥庫大有一觸即發之勢、爲防患未然起見、除在本本地加緊佈防外、復由外地調遣大批軍隊、協助保護本邦安全、前已有多批澳洲軍隊、遠涉重洋前來本邦、協助增援、茲據記者探悉、最近又有大批澳洲軍隊開抵本坡、井已調赴馬來亞各地增援防禦、使本邦軍力更爲鞏固云。

訂定糧食價格

肉類魚蝦蔬菜均定標準價

者稱) (本編派駐縣勢勿紀
於上月彭字勢勿紀縣政府
人，選派總代表一位，
與糧食官參酌各種食物
價格，公推陳永坤君為
總代表，凡此經過情形
，經誌本報，茲悉各種
食物價格，已由糧食官
詳行訂定，特擇錄於次
，以告我僑商。

勞勿縣駐縣各種食物價
格表 (包色都都銀) 續錄
地兩能，郎等以下價

蘭薯一角三分	甜菜根	一角	小豆芽五占	苦	瓜一角四分	小蕃豆	一角二分	鴨旦每隻三	角二分	馬六甲耶糖四占半	水牛肉四角	山羊肉	七角五分	脚部，半肥	五角南三角六分	排骨	四角	雌雞四角八	瘦(瘦)四角	雄雞四角六占	鴨	占	呂宋四角二分	白倉	魚四角四分	牛南馬	一角八占	西刀	譯音) 一角八占	
二占	大豆芽八占	荷																												
二角二分	紅辣椒二角	占	法國豆一角四分	長身	番豆一角	韭菜六占	番豆一角	又名金瓜) 四占	本	地蔬菜一角四占	番莖四	占	紅蘿蔔五占	番荳	二角四分	莖一角	四占	芹菜二角	四占	芋菜八占	葫蘆	蘭四角	葱一角六占	雞旦每隻三占	鹹日					

誘歸國華僑

被其招誘者無法翻身

上月，海陸豐惠來潮陽一帶戰事激烈，出入國籍商船非常困難，出國者由東江中途折往韶關，改搭飛機往香港，每人需五百二十元國幣，聞亦有冒險陰匿揭陽到汕頭待輪者，但一到汕頭，行動則不能自由，要居在僑華僑招待所，須預經過種種，填申請書，手續，驗留票，等手續，本人絕對不能多帶衣物，或字紙單據，至于歸國之華僑，現在仍不能搭香港英輪直到汕頭，必須先往上海，向滬日領署，具申請書，有滬日人（僑務局一局）代辦各項手續，（每人客搭大船），在香港落船之時，先繳出卅二月港幣給客棧包辦，四月份粵東有戰事，汕頭轉汕者，改在廈門上岸，中途待輪兩旬之久，有些因盤川用盡跳海者，五月初旬，日海軍將調往俄兵之船，乃廣東九，香港九，基隆九，汕頭九，等釋放，恢復廣州至汕頭古航線，汕僑務局，大肆宣傳僑歸華僑，由香港轉汕

工業法庭細則

聯邦政府昨已公佈

周查去庭細則亦

馬來亞政府，素注意工人組織，爰有工聯會
法例之訂立，又為防阻工潮及解決勞工糾紛起
見，特訂立之工業法。法例辦理之，聯邦工聯會注
例，經由欽差大臣頒佈規定本月十日起，實施有
效。此經已詳前報，茲茲本月日聯邦政府發出之憲
報（外文）於差大臣，又據引一九四零年工業法
第四節所賦予彼之權力，宣佈聯邦工業法法例亦
由本月十日起實施有效。同時另訂立工法，茲將
該細則詳文譯錄如後。

本細則定名為一九四一年工業法，及調
本法庭細則。

一、在本細則中，「工業法庭」包括任何組
主決定聽審并由工業
五、工業法庭可在
案件方便起見，召集一
決之。

六、工業法庭在兩
等是否缺席以及工業法
定，儘可先召傳缺席人
七、工，工業法，可改
句及任何審判。

八、倘有對於工業
生疑問時，勞工統制司
求該疑問之取決，工業
辯詞後決定該事件，工

瓊崖難民

有小童十七

柔華署准具領
(本報駐豐盛港記者稿)由豐盛港登陸被
拘留之瓊崖難民四十七

予一星期內，由各

○ 遊 山 作 記

防空部免費

分發地點分三

本坡防空部將再於本週末由星期五日起，至星期日，以免費淡沙；在下列各區發給市民，以供戰時撲滅燒夷彈

集羣議謀出各

定廿五日召開第廿次大

中區(最後一次)直落亞逸愛同學校，亞美年街道南學校，康寧山英華學校，舊街啓發學校，大馬路寧陽學校，海山街三水義學，大坡二馬路崗州學校，持拉士街星洲幼稚園，絲絲街頭應成英校。

美芝律區(最後一項)維多利亞學校，經安東尼男校，夜蘭勿殺球場，美芝律陸上關卡，二馬路同順公司。

竹脚區(第二次)星期五，車牌局總部分及維多利亞學校，星期六

馬來亞吾僑黃梨業，因受歐戰影響，銷路阻滯，面對危機，惟尙幸有總會組織，在步驟一致下，應付目前惡劣環境，作有計劃之經營，本年來該總會，爲謀補救前途，曾公開數次會議，集種植人，製造廠家，出口商，七州府農業部代表，當地雜頭顧問等，商討善策，結果多獲圓滿解決，各情登見本報，茲奉該總會爲考慮紐西蘭方面商務及價格，與及貿易組

委員會對成本問題，廣告等事項，亟待商討，故特訂於本月廿五日(星期三)上午十一時，在華厘三樓該總會辦事處召開第廿次大會，其議程爲：一，覆准前期議案，二，考慮紐西蘭商務及價格，三，普通事項，貿易組委員會議案，一，覆准前期議案，二，考慮成本問題，三，其他。

且爲最後之半決。凡在有人僱役者可聘請律師到工業法庭代爲辯護，十外工業法庭尙認爲適當時可頒佈細則

十一、憲報公佈如需設立一調查

法庭解決之事件，可由
庭之一法官決定辦理之
席決定之下，認為處理
或以上之陪審官共同解
同意行動之下，不願彼
尚未開始進行聽審或決
庭審，或取消之。
任何書記書寫之錯誤詞
庭之任何裁判之解釋發
任何受裁判之團體可請
庭將於聆聽或否各方之
法庭之決定將通知各團

法庭
可由聯邦參事大員指示調查法庭主席
(一)命令任何知曉該審調查之事件等情之人
其所知書明報告調查法庭，(二)傳召任何知曉該
審調查之事件等情之人，至法庭作供證明或反
證該有關正在調查之事件，(三)傳召任何人呈
交任何文件。
調查法庭決定之。
十三倘任何有違犯本細則第十一條拒絕作證
或呈交任何文件將作違犯本法治罪，科以不逾五
十元之罰款。
十四，除本細則外，欽差大臣在委任調查法
庭時，可給予任何訓令，在調查法庭認為必需時
，另頒佈細則進行聽審云。

芙蓉一青年滋擾舞女被控
勒索無據滋擾有罪

法官宣判罰款四十元

(本報駐美芝加哥專稿) 通報大邑，常有不肖之徒，以惡毒手段，施諸一般茶花或舞女，希圖取得油水之事件發生，設一日被告告發，當局定必嚴懲不貸，各情多誌本報。茲有華籍青年，被英警署部長羅氏(即卡夫)查閱長卷，當該處時，乃取道歸家，特被告跟蹤其後，不肯放鬆，迨伊返至瑞士街寓所，被告竟敢跟至樓上房門外，伊恐被告來路可疑，乃將房門緊鎖，詎時被告以恐嚇言辭，囑伊開門，並要求以五元為酬，伊云云，供畢，被告律師即，即將原告供稱各點，詳向法官解釋，謂無其事，足證據，以資證明被告有意勒索之罪，法官同同意此點，遂宣判被告犯勒索之罪，不能成立，將案批銷，而犯非法竊入原告住屋，向伊滋擾

第二次呈總督文

八，諸願人

再分發

地點分三區

仰光律校及夜間勿殺屠牛場，星期日，石龍閣律救世軍禮堂，烏節律附近舊巫人義軍總

之徵收，其稅律高於英倫，例如英倫十二萬鎊之遺產，其稅率祇二十四巴先，若由本殖民地貨幣折算，可以折合一百零二十八萬四四百元，依照殖民地現行遺產稅則須繳他稅二十五巴先，當然其他地方五巴先，或有較英倫低者，但若由本地稅率觀之，實已較英倫繁重矣。

不以為政府規定該項稅率，意在破壞遺產，如遺產之價值不能滿足政府抽稅時，即能形成債權人與政府之衝突，因此遺產受益人及債權人難免發生不公平及不滿足之心理，如不能滿足政府抽稅而政府實行處置該遺產，則繼承人及受益人將束手無策，無法應付，結果該遺產亦歸於空虛。

報告義捐及議三案

澳軍表演戲劇一宵決接

(一) 關於該專稿 (本報駐英記者專稿) 於昨午三時，在總務會館禮堂舉行第廿次常會，到者有十七人，主席黃克敏，紀錄黃克夫，復查前報，議決後，乃由財政黃和謙君報告，據謂該會共收入義款二萬一千一百零三元六角二分，支出三萬六千八百八十二元四角六分，比對存銀四千二百二十元七角六分正，後議決下列三案：(一) 關於司機王明榮，應否予以瞻養案，議決由本會常委自由捐助之

(二) 關於該十九團長官及子弟，於六月廿六日，劇一齣，答謝同咸意，應否接受

決，該會對於該項事項，謝意，惟其事關，擬軍事，兩覆該會，期至八月間舉行

(三) 關於星洲南僑會，擬撥新中國費七千三百八十元，應否接受

決，應行照辦云

見，無別事再議，散會。

市情一覽

[illegible]

新嘉坡政府爲委任
公務合約署理委員

啓者茲以

洲軍第 兵，擬 表演慶 僑護之 案，議 軍此舉 以該其 請其展 (三) 警販總 劇團旅 案，議 二，二 主席 送宣告

點可分爲 甲，至再考慮遺產 稅率及考慮請願附內之 新稅率表。

乙，稅之繳納，請 求政府接受不動產以代 替現金。

茲將請願人建議之 遺產稅率列左。

千元以上五千元以 下，一巴先，五千元以 上萬元以下，二巴先， 一萬以上二萬元以下， 三巴先，二萬五千元以 上五萬元以下，四巴先， 五萬以上十萬元以 下，五巴先，十萬元以 上十五萬元以下，六巴先， 十五萬元以上十七萬

總督會指定一署理委員會，專司關於查察各項投標之法則。及簽訂各種供 給或工作之合約。督視一切有關新加坡政府各部門合約上之履行并清還等 事項。

如以前屬於在新加坡工部局，新嘉坡鄉村局，新嘉坡改良信託局。皇家空 軍。陸軍。海軍等。

如有希望向署理委員會表述上列事項須將其意見用書面呈交署理委員會。 并聲明其是否須再行口頭舉例補充說明。該署理委員會如認爲需要查詢以 充證實時，則有權執行之。

茲特請注意該署理委員會一九四一年條例第十節第五章如下：

在本節條例之下，如欲提出證據者實無證據，則將遭受犯法之控告，除非 該人當時已受供給或假担證據之控告。

凡書信投交署理委員會，可逕寄新嘉坡輔政司署公務合約署理委員會發售 收。

To:
The Secretary, Public Services Contracts Commission,
Colonial Secretariat, Singapore.

英一千九百四十二年六月十一日

強肺抗癆
無上聖品
海力命

肺癆虛弱老無醫效，何異于束手待斃，治方台倒上巨角肺油月拔之去
華及維他命製劑，對於營養肺癆及各虛弱症最爲適當，凡患各期肺癆，
體瘦虛弱，重病後及戒烟恢復期，尤爲特効聖品。

